



Police Politie

Bruxelles CAPITALE Ixelles Brussel HOOFDSTAD Elsene

ZPZ5339

CONSEIL DE POLICE

Bruxelles CAPITALE Ixelles

POLITIERAAD

Brussel HOOFDSTAD Elsene

08.02.2023

SÉANCE PUBLIQUE

OPENBARE ZITTING

PROCÈS-VERBAL

PROCES-VERBAAL

La séance publique est ouverte à 17h15
De openbare zitting wordt geopend om 17u15

Sont présents - Zijn aanwezig:

M. CLOSE Philippe, Président / Bourgmestre de Bruxelles - Voorzitter/Burgemeester van Brussel
M. DOULKERIDIS Christos, Bourgmestre d'Ixelles / Burgemeester van Elsene
BUGGENHOUT C., COOMANS de BRACHENE G., DEBAETS B, DIALLO C.S., EL KTIBI A., GILSON N., HOESSEN S.,
MOHAMMAD N., MUTYEBELE N. L., PERSOONS A., PITROIPA S., STEVENS P., STOOPS L., TAY A., TEMMERMAN L., UNAL
N., WERT B., ZIAN K., Conseillers de Police / Politieraadsleden.
M. GOOVAERTS Michel, Chef de Corps / Korpschef
M. LEONARD Dirk, Secrétaire / Secretaris
M. VANDERSMISSEN Marc, Comptable Spécial ff / wnd. Bijzonder Rekenplichtige

Excusé(s) - Verontschuldigde(n): DELBART A.-R., MESSAOUDI N., Conseillers de Police / Politieraadsleden

Absent(s) - Afwezig(en): .BAUWENS B., DHONT R., ERGEN B. Y., GÜLES F., TEMIZ S., Conseillers de Police /
Politieraadsleden

P01

Approbation du procès-verbal du 20 décembre 2022

Goedkeuring van de notulen van 20 december 2022

Conformément à l'article 89, alinéa 2 de la Nouvelle Loi Communale, le projet du procès-verbal de la séance du 20 décembre 2022 a été transmis aux membres du Conseil de Police sept jours ouvrables avant ce jour.

Overeenkomstig artikel 89 van de Nieuwe Gemeentewet, werden de ontwerpnotulen van de zitting van 20 december 2022 overgemaakt aan de leden van de Politieraad zeven werkdagen voor deze zitting.

P02

Communications

Mededelingen

- Les arrêtés adoptés par le Conseil de Police en date du 20 décembre 2022 ont été adoptés par les Autorités de tutelle

De besluiten die werden goedgekeurd door de Politieraad op datum van 20 december 2022 werden goedgekeurd door de Voogdijoverheden



ZPZ5339

→ Le Président informe qu'il y a une interpellation :

- Mondelinge vraag van Mevr. DEBAETS Bianca betreffende de mogelijke aanspreekpunten en/of meldpunten voor scholen en leerlingen van middelbare scholen.

→ Le Président informe aussi de la puissance votale 2023 calculée sur le dernier Compte adopté:

- Pour un Conseiller bruxellois, la puissance votale s'élève à 4,95
- Pour un Conseiller ixellois, la puissance votale s'élève à 1,98

P03

0001 - Ouverture du cycle de mobilité 2023-01
0001 - Openstelling van de mobiliteitscyclus 2023-01

Adopté à la majorité des voix (il y a 4 abstentions) - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met meerderheid van stemmen (er zijn 4 onthoudingen) - De Raad neemt desbetreffend besluit

P04

002 - Convention de location du stand de tir (SHOOTING CLUB BRUSSELS) à Etterbeek et la zone de police Bruxelles CAPITALE Ixelles pour une période de 6 mois (du 01 janvier 2023 au 30 juin 2023)
002 - Huurovereenkomst tussen de schietstand (SHOOTING CLUB BRUSSELS) te Etterbeek en de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene voor een periode van 6 maanden (van 01 januari 2023 tot 30 juni 2023)

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P05

003 - Organisation de l'évènement « 20 ans PolBru » au profit des membres du personnel de la zone de police. Convention entre la zone de police et Brussels Major Events (BME), organisateur de l'évènement.
003 - Organisatie van het evenement « 20 jaar Polbru » ten voordele van de personeelsleden van de politiezone. Overeenkomst tussen de politiezone en Brussels Major Events (BME), organisator van het evenement.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P06

004 - Adopter la modification budgétaire 99/2021, les comptes annuels 2021 et le compte de fin de gestion du Comptable Spécial.
004 - Goedkeuren de begrotingswijziging 99/2021, de jaarlijkse rekeningen 2021 en de eindrekening van het beheer van de Bijzondere Rekenplichtige

Adopté à la majorité des voix (il y a 4 abstentions) - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met meerderheid van stemmen (er zijn 4 onthoudingen) - De Raad neemt desbetreffend besluit



ZPZ5339

P07

005 - Adopter le Budget 2023 et ses annexes.
005 - Goedkeuren van de Begroting 2023 en zijn bijlagen.

Adopté à la majorité des voix (il y a 4 votes contre) - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met meerderheid van stemmen (er zijn 4 tegenstemmen) - De Raad neemt desbetreffend besluit

Vote par appel nominal - Résultats des votes
Stemming bij naamafroeping - Resultaten van de stemmingen

Les points P-01), P-02) et P-04) à P-05) ont été adoptés à l'unanimité
De punten P-01), P-02) en P-04) tot P-05) werden aangenomen met eenparigheid van stemmen

Ont participé au vote:

Hebben deelgenomen aan de stemming

ZIAN K., PITROIPA S., PERSOONS A., DEBAETS B., COOMANS de BRACHENE G., STEVENS P., GILSON N., TEMMERMAN L., UNAL N., MUTYEBELE N. L., DIALLO M. C. S., STOOPS L., MOHAMMAD N., HOESSEN S., EL KTIBI A., TAY A., BUGGENHOUT C., WERT B., DOULKERIDIS C. et CLOSE P.

Le point P-03) a été adopté à la majorité des voix (il y a 4 abstentions)
Het punt P-03) werd aangenomen met meerderheid van stemmen (er zijn 4 onthoudingen)

Ont participé au vote:

Hebben deelgenomen aan de stemming

ZIAN K., PITROIPA S., PERSOONS A., DEBAETS B., COOMANS de BRACHENE G., STEVENS P., GILSON N., TEMMERMAN L., UNAL N., MUTYEBELE N. L., DIALLO M. C. S., STOOPS L., MOHAMMAD N., HOESSEN S., EL KTIBI A., TAY A., BUGGENHOUT C., WERT B., DOULKERIDIS C. et CLOSE P.

Se sont abstenus :

Hebben zich onthouden:

PITROIPA S., COOMANS de BRACHENE G., GILSON N., BUGGENHOUT C., Conseillers de Police / Politieraadsleden.

Le point P-06) - LA MODIFICATION BUDGÉTAIRE 99/2021, LES COMPTES ANNUELS 2021 ET LE COMPTE DE FIN DE GESTION DU COMPTABLE SPÉCIAL., a été adopté à la majorité des voix (avec une puissance votale de 64,35; il y a 4 abstentions)

Het punt P-05) - BEGROTINGSWIJZIGING 99/2021, DE JAARLIJKSE REKENINGEN 2021 EN DE EINDREKENING VAN HET BEHEER VAN DE BIJZONDERE REKENPLICHTIGE, werd aangenomen met meerderheid van stemmen (met een stemgewicht van 64,35 ; er zijn 4 onthoudingen)

Ont participé au vote:

Hebben deelgenomen aan de stemming

ZIAN K., PITROIPA S., PERSOONS A., DEBAETS B., COOMANS de BRACHENE G., STEVENS P., GILSON N., TEMMERMAN L., UNAL N., MUTYEBELE N. L., DIALLO M. C. S., STOOPS L., MOHAMMAD N., HOESSEN S., EL KTIBI A., TAY A., BUGGENHOUT C., WERT B., DOULKERIDIS C. et CLOSE P.

11 conseillers bruxellois / 11 Brusselse raadsleden	11 x 4,95	= 54,45
5 conseillers ixellois / 5 Elsense raadsleden	5 x 1,98	= 9,9
		= 64,35

Se sont abstenus :

Hebben zich onthouden:

PITROIPA S., COOMANS de BRACHENE G., GILSON N., BUGGENHOUT C., Conseillers de Police / Politieraadsleden.



Police Politie

Bruxelles CAPITALE Ixelles Brussel HOOFDSTAD Elsene

ZPZ5339

Le point P-07) -BUDGET 2023 ET SES ANNEXES, a été adopté à la majorité des voix (avec une puissance votale de 59,40; il y a 4 votes contre)

Het punt P-07) - BEGROTING 2023 EN ZIJN BIJLAGEN, werd aangenomen met meerderheid van stemmen (met een stemgewicht van 59,40; er zijn 4 tegenstemmen)

Ont participé au vote:

Hebben deelgenomen aan de stemming

ZIAN K., PITROIPA S., PERSOONS A., DEBAETS B., COOMANS de BRACHENE G., STEVENS P., GILSON N., TEMMERMAN L., UNAL N., MUTYEBELE N. L., DIALLO M. C. S., STOOPS L., MOHAMMAD N., HOESSEN S., EL KTIBI A., TAY A., BUGGENHOUT C., WERT B., DOULKERIDIS C. et CLOSE P.

10 conseillers bruxellois / 10 Brusselse raadsleden

10 x 4,95 = 49,50

5 conseillers ixellois / 5 Elsense raadsleden

5 x 1,98 = 9,9

= 59,40

Ont voté contre :

Hebben tegengestemd:

PITROIPA S., COOMANS de BRACHENE G., GILSON N., BUGGENHOUT C., Conseillers de Police / Politieraadsleden.

La séance est levée à 18h45

De zitting wordt gesloten om 18h45
